

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylston deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

NO Nylon muttere må erstattes hvis fjernes.
FI Nylcol mutterit on vaihdettava jos se on irrotettu.
DK Nylon nadder skal udskiftes, hvis fjernes.
CZ Nylston matice se musí vyměnit, pokud odstráněny.
SK Nylston matice sa musia vymeniť, ak odstránené.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

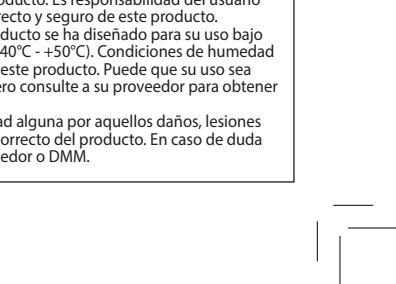
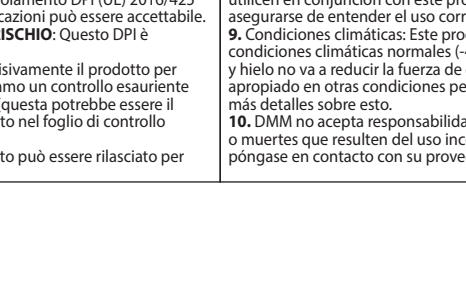
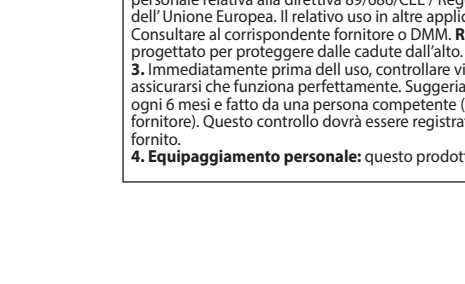
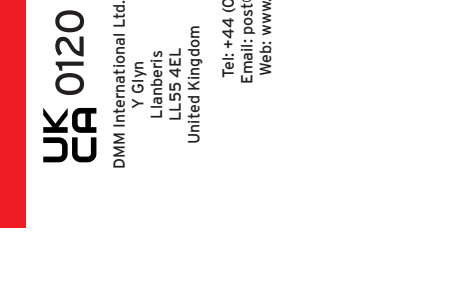
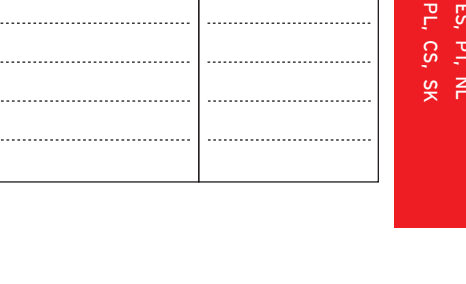
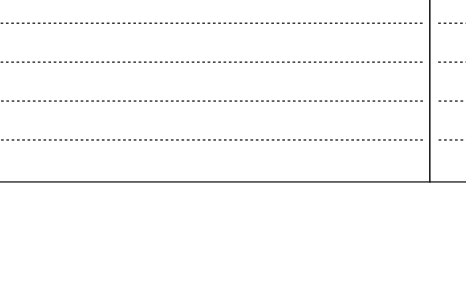
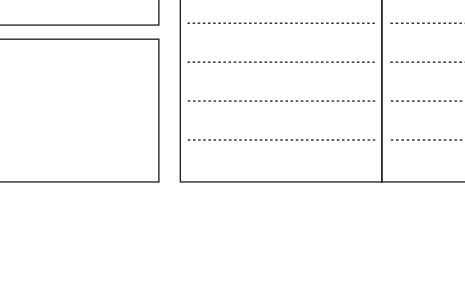
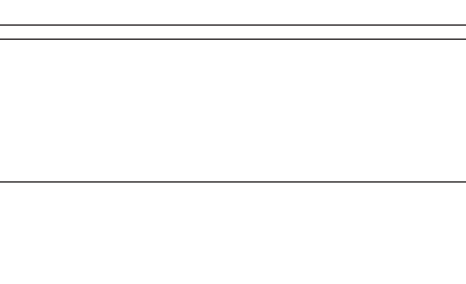
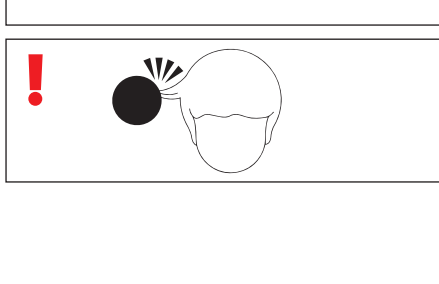
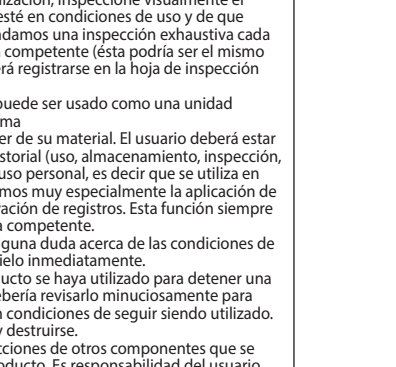
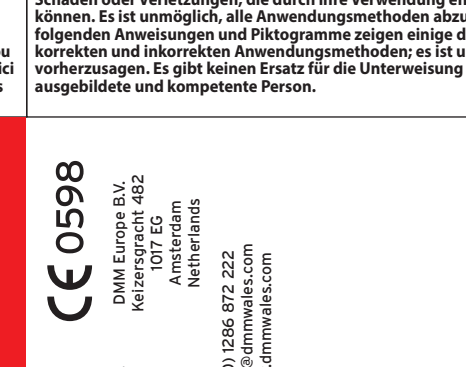
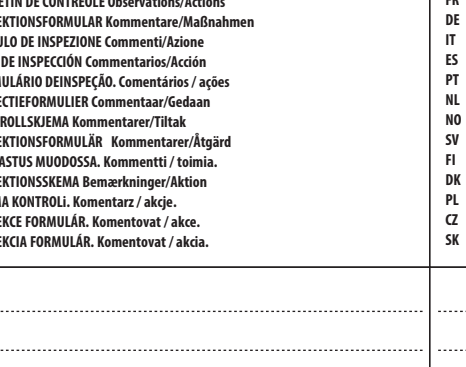
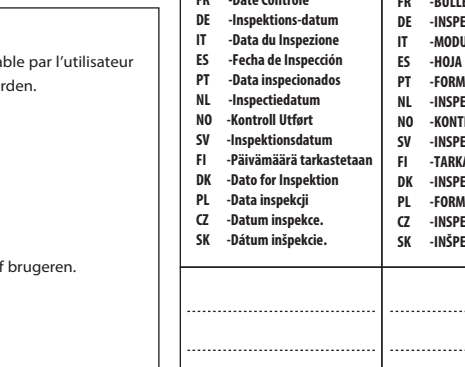
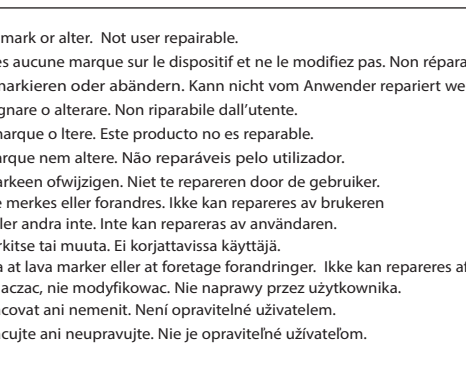
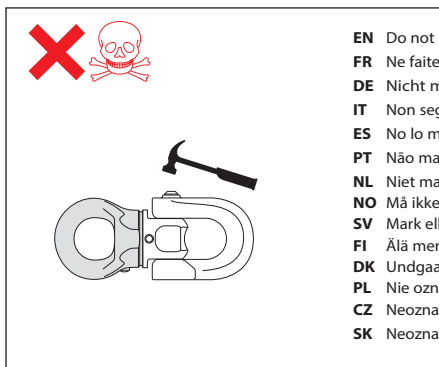
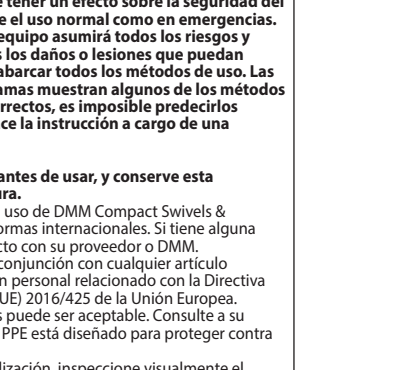
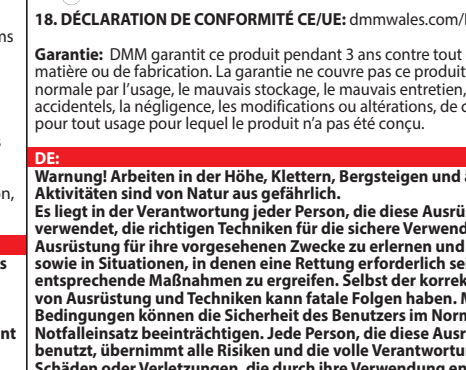
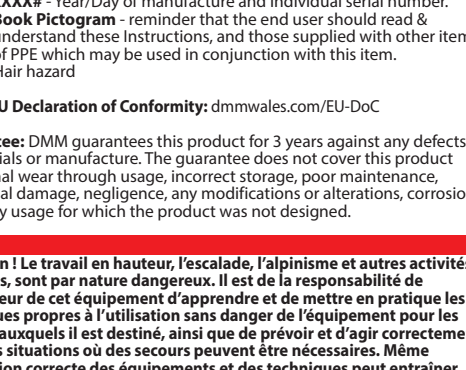
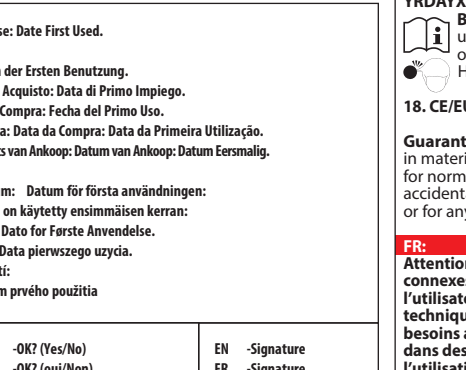
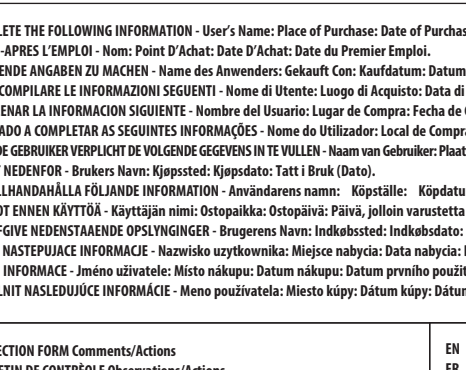
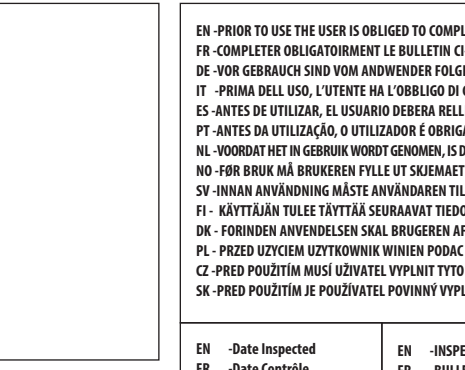
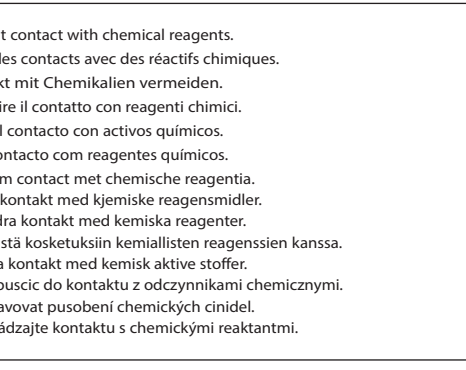
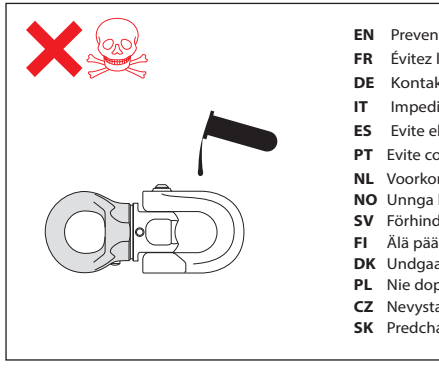
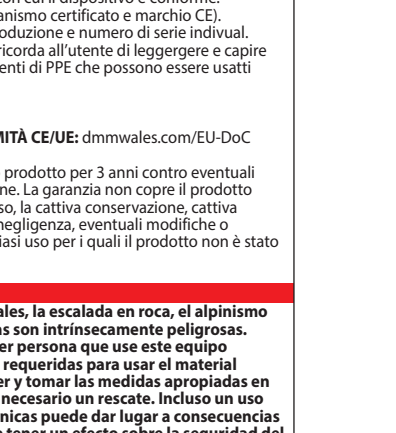
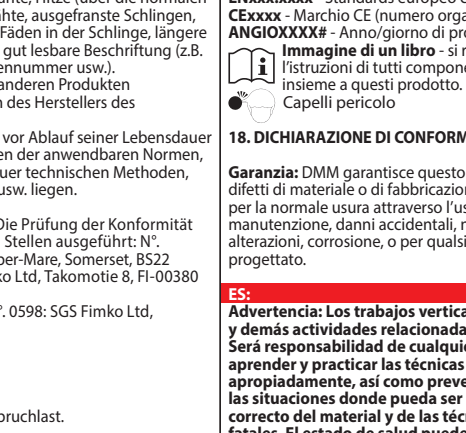
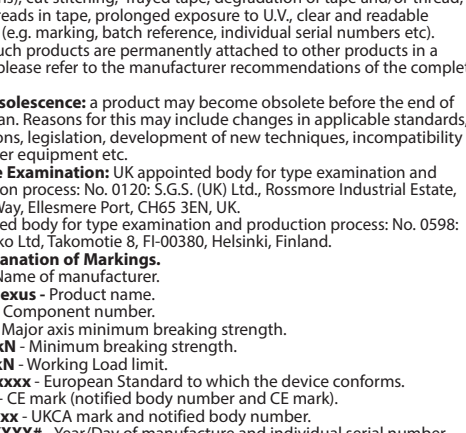
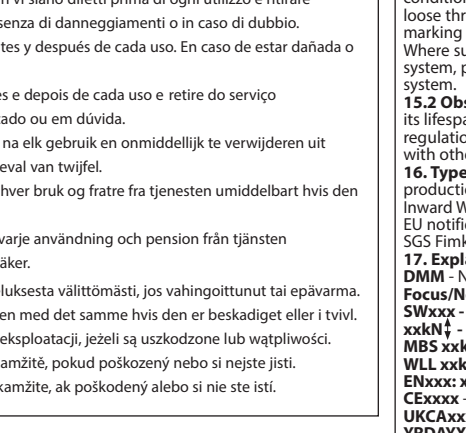
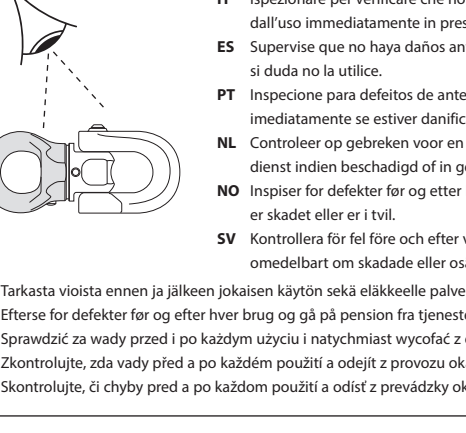
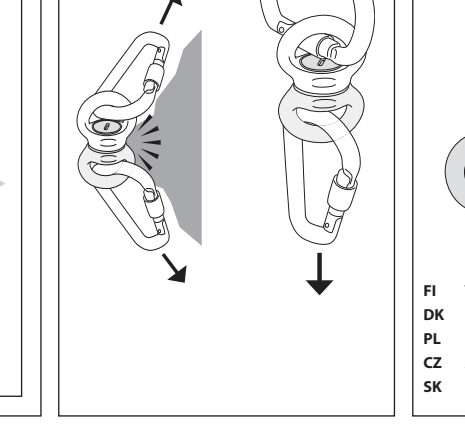
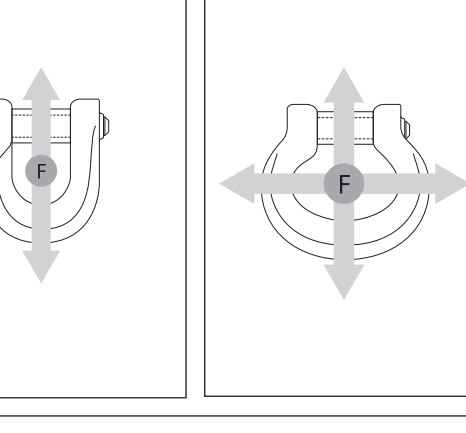
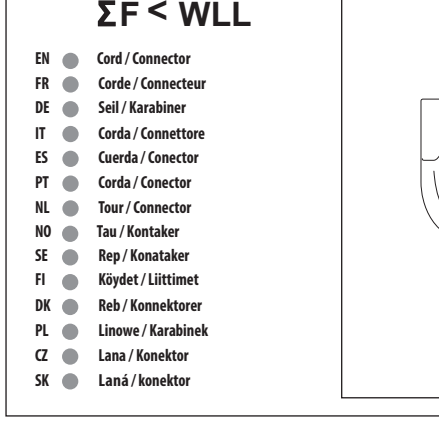
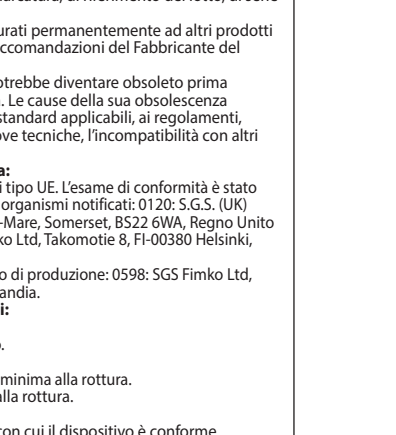
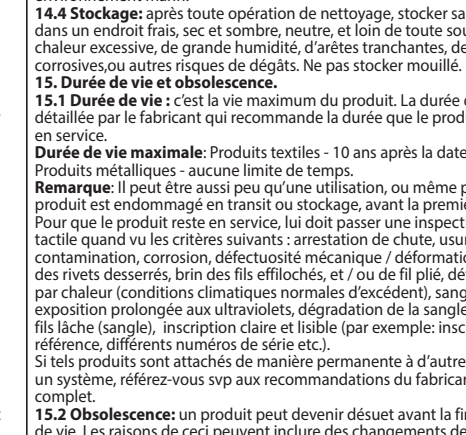
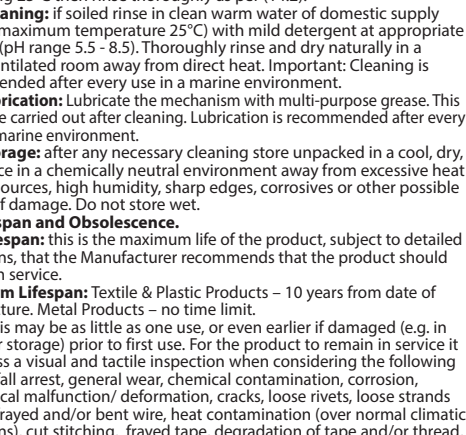
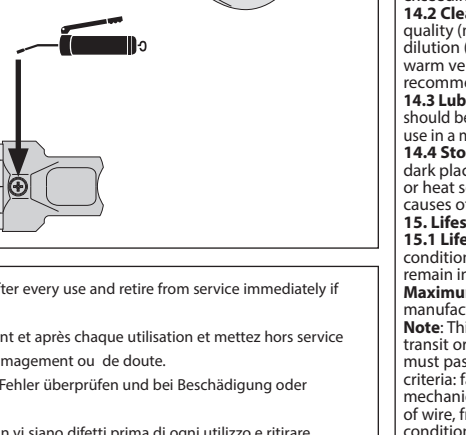
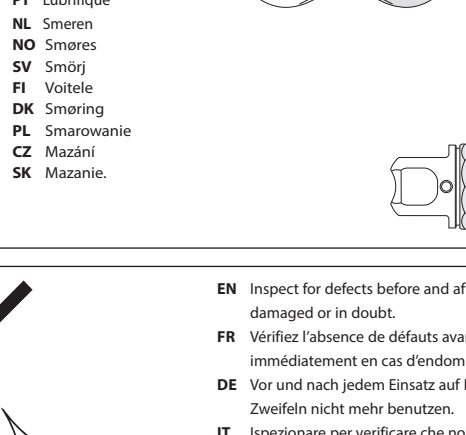
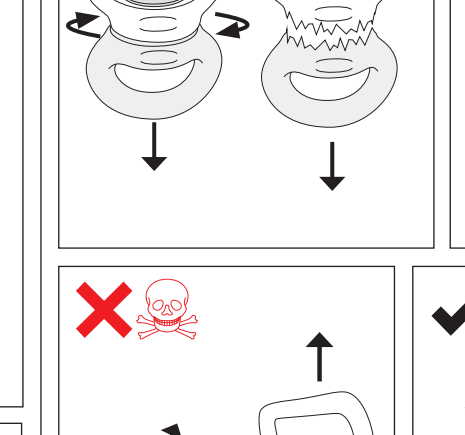
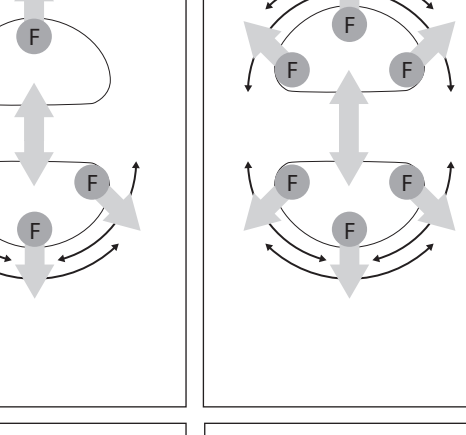
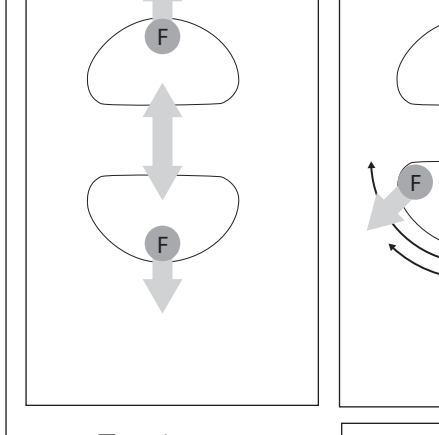
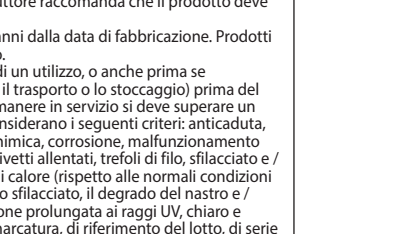
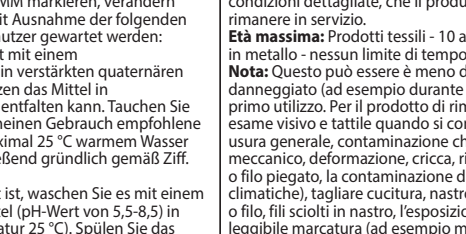
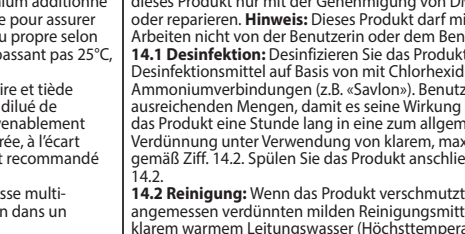
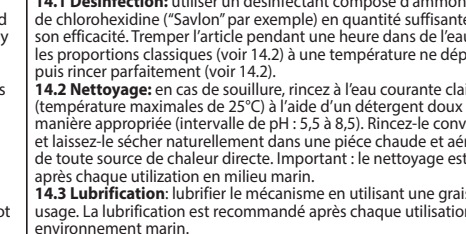
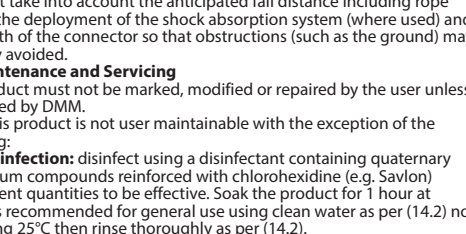
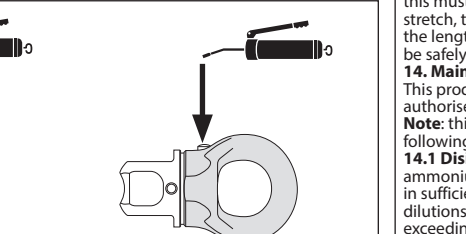
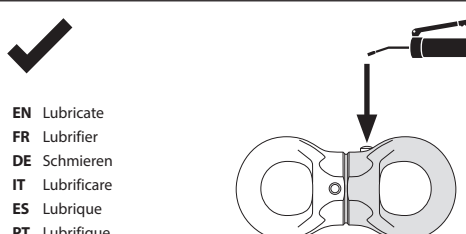
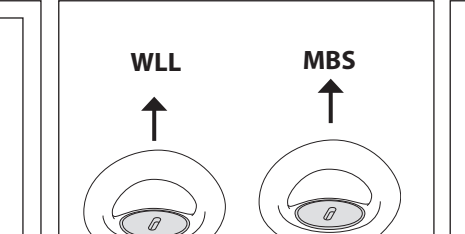
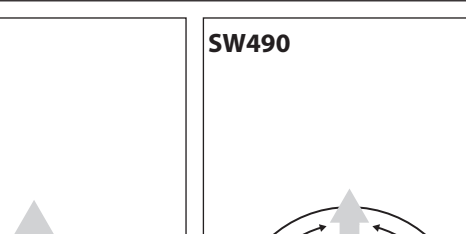
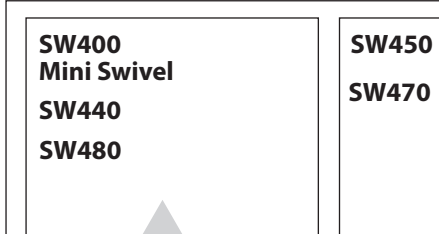
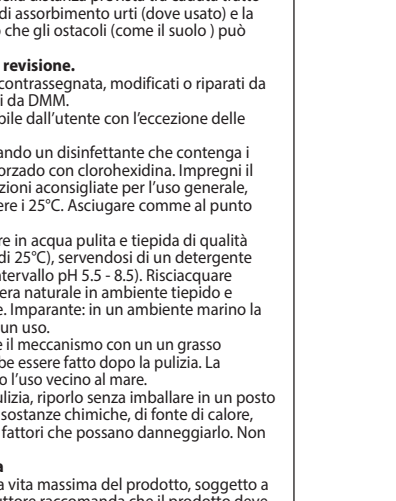
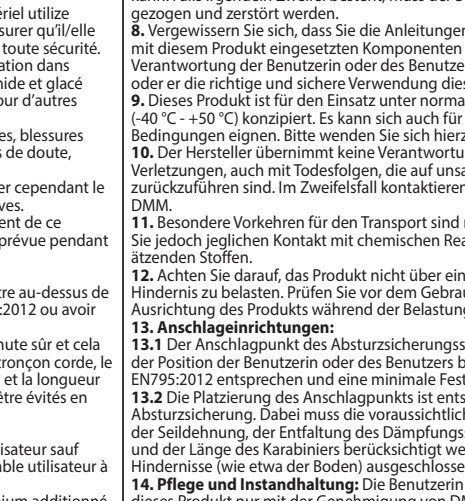
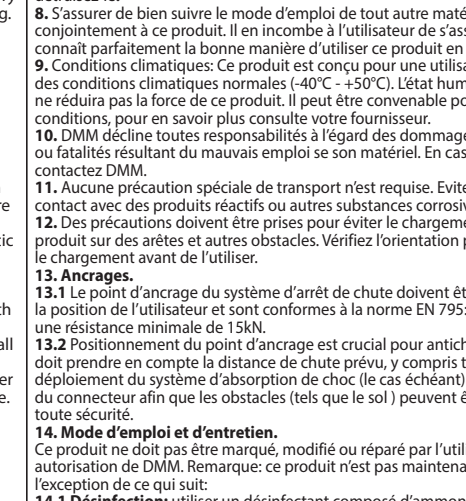
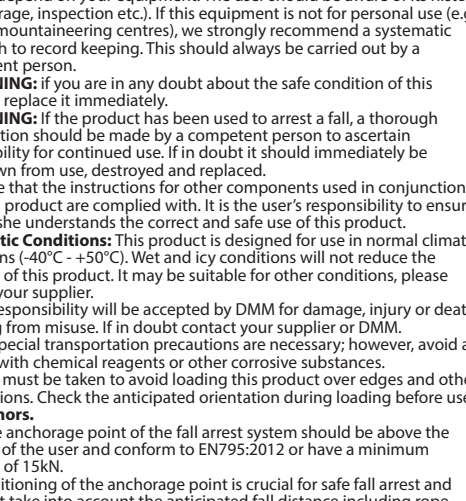
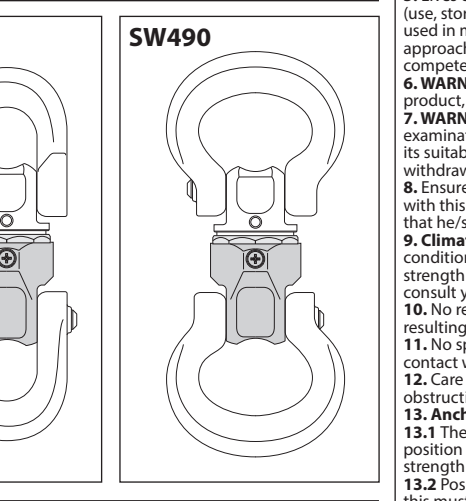
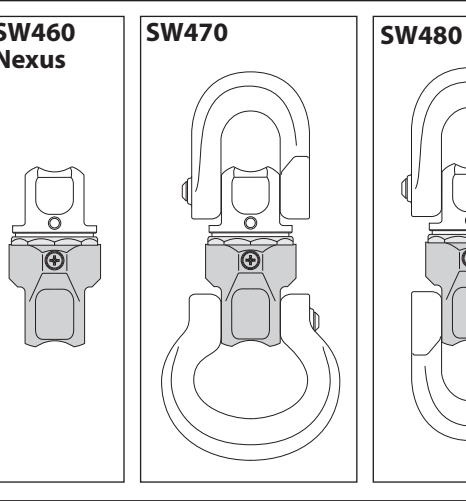
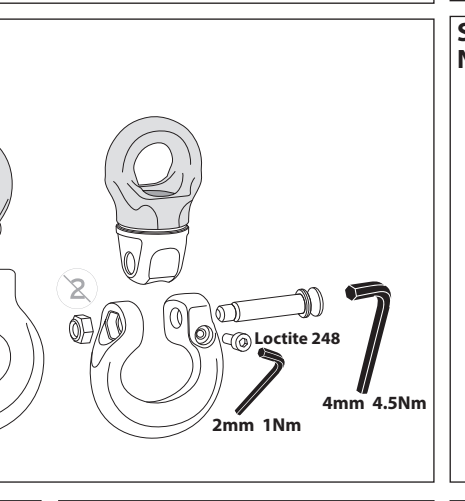
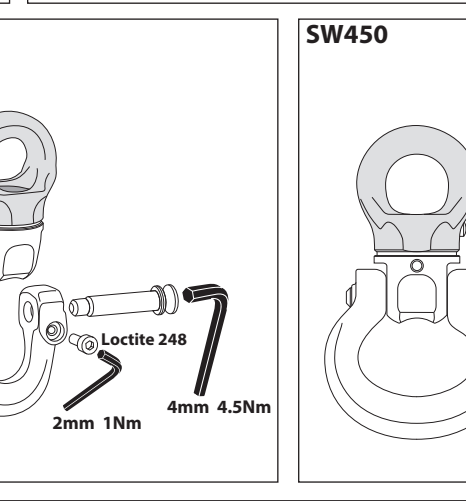
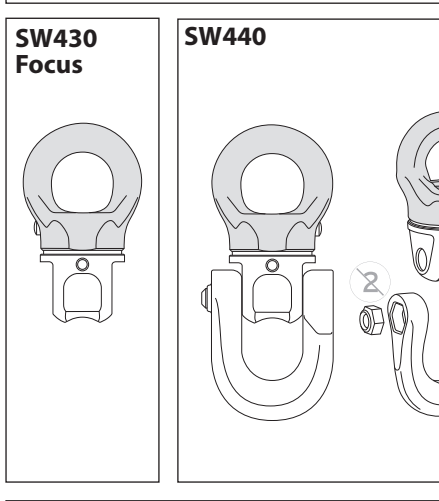
EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.

EN Nylon nuts must be replaced if removed.
FR Écrous Nylston doivent être remplacés en cas de removal.
DE Nylon Muttern müssen ersetzt werden, wenn entfernt werden.
IT Dadi Nylon devono essere sostituiti se rimossa.
ES Tuercas Nylcol deben ser reemplazadas si se retira.
PT Porcas Nylcol deve ser substituído se for removido.
NL Nylon moeren moeten worden vervangen als verwijderd.



EN: Working! At height, rock climbing, mountaineering and related activities are inherently dangerous. It is the responsibility of any person using this equipment to learn and practice the proper techniques for use of the equipment for its designated purposes safely and to foresee and take appropriate action in situations where rescue may be required. Even the correct use of equipment and techniques may result in fatal consequences. Medical conditions can affect the safety of the equipment user in normal and emergency use. Any person using this equipment assumes all risks and full responsibility for all damages or injury which may result from the use of it. It is impossible to cover all methods of use. The following instructions and pictograms show some of the common correct and incorrect methods of use. It is impossible to predict them all. There is no substitute for instruction by a trained and competent person.

EN INSTRUCTIONS: Cet équipement est conçu pour être utilisé en toute sécurité. Il est impossible de couvrir toutes les méthodes d'utilisation. Il est impossible de prédire toutes les situations où une intervention de secours peut être nécessaire. Les conditions médicales peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur de l'équipement en utilisation normale et en situation d'urgence. Toute personne utilisant cet équipement assume tous les risques et toute responsabilité pour tous dommages ou blessures résultant de son utilisation. Il est impossible de prévoir toutes les méthodes d'utilisation. Les instructions et schémas ci-dessous sont destinés à servir de guide.

EN IMPORTANT: Please read and understand this information before use, and retain this information for future reference.

General Information

1. The instructions cover the use of DMM Compact Swivels & Shackles, conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.

2. This product may be used in conjunction with any appropriate item of Personal Protective Equipment (PPE) relevant to European Union Directive 89/686/EEC / PPE Regulation (EU) 2016/425. It may be acceptable for use in other applications, please consult your supplier. **RISK:** This PPE is designed to protect against falls from height.

3. Juste avant utilisation, effectuez une inspection visuelle/fonctionnelle afin de vous assurer que le produit est en état de bon fonctionnement. Nous recommandons une inspection approfondie être effectuée au moins une fois tous les six mois par une personne compétente (qui peut être le fabricant). Cette inspection doit être enregistrée sur le formulaire d'inspection fourni.

4. **Distribution du matériel:** ce produit peut être délivré pour un usage personnel, et peut être utilisé séparément ou dans le cadre d'un système. 5. Des vies peuvent dépendre de votre matériel. L'utilisateur doit connaître parfaitement son matériel (emploi, stockage, contrôle etc.). Si le matériel est destiné à être partagé (centres d'alphinisme par exemple), nous recommandons la mise en oeuvre d'un système d'entretien effectué par une personne compétente.

6. **ATTENTION:** en cas de doute sur l'état de ce produit effectuer immédiatement son remplacement.

7. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

8. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

9. **Conditions climatiques:** Ce produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-40°C - +50°C). L'état humide et glacé ne réduira pas la force de ce produit. Il peut être convenable pour d'autres applications, veuillez consulter votre fournisseur.

10. **DMM** décline toute responsabilité à l'égard des dommages, blessures ou fatals résultant du mauvais emploi de son matériel. En cas de doute, contactez DMM.

11. **Attention:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

12. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

13. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

14. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

15. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

16. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

17. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

18. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

19. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

20. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

21. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

22. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

23. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

24. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

25. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

26. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

27. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

28. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

29. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

30. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

31. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

32. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

33. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

34. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

35. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

36. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

37. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

38. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

39. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

40. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

41. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

42. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

43. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

44. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

45. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

46. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

47. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

48. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

49. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

50. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

51. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

52. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

53. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

54. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute, arrêtez de l'utiliser et contactez DMM.

55. **ATTENTION:** Si vous avez eu un doute sur la sécurité de ce produit, remplacez-le immédiatement.

56. **ATTENTION:** Si le produit a servi à stopper une chute, une inspection approfondie doit être effectuée par une personne compétente afin de s'assurer qu'il peut continuer à être utilisé. En cas de doute

